

Easy Slim 200



190095

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Tyskland

tlf. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Service hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 1.0

Forberedelsesdato: 2024-10-24

Original betjeningsvejledning

1	Sikkerhed	2
1.1	Forklaring af advarselsord	2
1.2	Sikkerhedstips	3
1.3	Brug som beregnet	6
1.4	Ukorrekt brug	6
2	Generelle oplysninger.....	6
2.1	Ansvar og garanti.....	6
2.2	Ophavsret beskyttelse	7
2.3	Overensstemmelseserklæring	7
3	Transport, emballage og opbevaring	8
3.1	Leveringskontrol.....	8
3.2	Emballage.....	8
3.3	Opbevaring	8
4	Tekniske data	9
4.1	Tekniske data	9
4.2	Apparatets funktioner.....	11
4.3	Kompilering af apparatets komponenter	12
5	Installation og betjeninga.....	14
5.1	Installation.....	14
5.2	Betjening.....	15
5.3	Indstillinger.....	25
6	Rengøring og vedligeholdelse	40
6.1	Sikkerhedsanvisninger ved rengøring.....	40
6.2	Rengøring	41
7	Mulige driftsfejl.....	44
8	Bortskaffelse.....	48



Læs venligst brugervejledningen, før du starter med at bruge apparatet og gem den i et let tilgængeligt sted i nærheden af apparatet!

Denne brugervejledning indeholder en beskrivelse af apparatets installation, dens drift og vedligeholdelse og er en vigtig kilde til information og vejledning. Forudsætningen for sikker og korrekt betjening af apparatet er kendskabet til alle sikkerheds- og driftsinstruktioner, der findes i apparatet.

Læs denne brugervejledning omhyggeligt inden betjening af apparatet for at undgå skader på personer og ejendom. Ukorrekt brug kan medføre driftsfejl.

Alle relevante oplysninger i brugervejledningen skal være tilgængelige for det relevante personale ved hvert brugstrin. Operatøren er ansvarlig for deres tilgængelighed.

Alle generelle, lovmæssige og andre gældende forskrifter vedrørende arbejdsikkerhed og miljøbeskyttelse skal overholdes ud over brugervejledningen.

1 Sikkerhed

Apparatet er lavet i henhold til gældende regler for teknologi. Dette apparat kan dog være en farekilde, hvis den bruges uhensigtsmæssigt eller ukorrekt. Alle brugere skal overholde oplysningerne i denne brugsvejledning og overholde sikkerhedsinstruktionerne.

1.1 Forklaring af advarselsord

Vigtige sikkerhedsoplysninger og advarselsoplysninger er angivet i denne betjeningsvejledning med de relevante advarselssymboler. Disse bemærkninger skal nøje overholdes, for at undgå ulykker, skader på personer og ejendom.



FARE!

FARE symbolet advarer om farer, der medfører alvorlig skade eller død, hvis de ikke undgås.



ADVARSEL!

ADVARSEL symbolet advarer om farer, der kan medføre moderate eller alvorlige skader eller død, hvis det ikke undgås.



FORSIGTIG!

FORSIGTIG symbolet advarer om farer, der kan forårsage mindre eller moderate skader, hvis de ikke undgås.

OBS!

Signalord **OBS** angiver mulig skade på ejendommen, der kan opstå, hvis du ikke følger sikkerhedsanvisningerne.

HENVISNING!

HENVISNING symbolet informerer brugeren om yderligere oplysninger og brugsanvisninger.

1.2 Sikkerhedstips

Elektrisk strøm

- Overspænding eller forkert installation kan medføre elektrisk stød.
- Enheden kan kun tilsluttes, hvis dataene på typeskiltet svarer til netspændingen.
- Enheden skal holdes tør, for at undgå elektriske kortslutninger.
- Hvis der opstår funktionsfejl under drift, skal du straks afbryde apparatet fra strømforsyningen.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Rør aldrig apparatet, når det er i vandet. Afbryd straks apparatet fra strømforsyningen.
- Alle reparationer eller åbning af kabinettet må kun udføres af specialister og ved passende værksteder.
- Bær ikke apparatet ved at holde på strømkablet.
- Lad ikke strømkablet komme i kontakt med varmekilder og skarpe kanter.
- Du må ikke bøje, klemme eller tænde strømkablet.
- Strømkablet skal foldes helt ud.

- Placer aldrig apparatet eller andre genstande direkte på strømkablet.
- Tag altid fat i stikket, for at afbryde apparatet fra strømforsyningen.
- Strømkablet skal kontrolleres jævnligt med hensyn til beskadigelse. Brug ikke enheden hvis kablet er beskadiget. Hvis det viser sig, at strømkablet er beskadiget, kontakt en kvalificeret elektriker eller serviceværksted for at få det udskiftet.

Brandfarlige materialer

- Udsæt aldrig apparatet til høje temperaturer, såsom en komfur, åben ild, varmeudstyr og lign.
- Rengør apparatet regelmæssigt for at undgå brandfare.
- Undlad at dække apparatet med aluminiumsfolie eller klud.
- Brug kun apparatet ved hjælp af de materialer, der er udpeget til dette formål og med de relevante temperaturindstillinger. Materialer, fødevarer og madrester i apparatet kan antændes.
- Brug ikke apparatet i nærheden af letantændelige materialer, såsom benzin, alkohol. Høj temperatur forårsager fordampning af disse materialer, og som følge af kontakt med antændelseskilder kan der forekomme en eksplosion.
- I tilfælde af brand skal du frakoble apparatet fra strømforsyningen, inden du udfører passende slukning. Sluk aldrig ilden med vand, når apparatet er tilsluttet strømforsyningen. Når ilden er slukket, skal der sikres en tilstrækkelig tilførsel af frisk luft.

DK

Sundhedstrussel gennem bakterier

- Beholderen skal tømmes, rengøres og desinficeres med jævne mellemrum for at eliminere akkumulering af farlige bakterier.

Operatørens ansvar

Operatøren er ansvarlig for overholdelse af gældende love, regler, forskrifter og eksisterende nationale bestemmelser vedrørende forebyggelse af ulykker, miljøbeskyttelse samt interne arbejds-, drifts- og sikkerhedsinstruktioner, der gælder på det givne installationssted.

Operatørens ansvar:

- Betjen kun apparatet og de tilsluttede komponenter i perfekt teknisk stand med funktionelle beskyttelses- og sikkerhedselementer.
- Udarbejdelse af risikovurdering på arbejdspladser.
- Instruktion og løbende oplæring af personale. Læs og følg især sikkerhedskapitlet og sikkerhedsinstruktionerne.
- Tilvejebringelse af passende personlige værnemidler (PPE)
- Overholdelse af vedligeholdelses- og rengøringsintervaller.
- Dokumentation af uddannelse/instruktioner, udskiftning af enhedskomponenter.

Anvendelse kun under tilsyn

- Apparatet må kun betjenes under tilsyn.
- Bliv altid i nærheden af apparatet.

DK

Driftspersonale

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år samt personer med begrænset fysisk, sensorisk, mental evne og med lidt erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller instrueres i sikker brug af apparatet og forstår de deraf følgende risici. Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengørings- og vedligeholdelsestjenester kan ikke udføres af børn.

Ukorrekt anvendelse

- Ukorrekt brug eller forbudt brug kan beskadige apparatet.
- Apparatet må kun anvendes i teknisk ubestridelig stand, hvilket sikrer sikker drift.
- Apparatet må kun bruges, hvis forbindelserne er i teknisk forsvarlig stand, hvilket sikrer sikker drift.
- Apparatet kan kun bruges, når den er ren.
- Brug kun originale reservedele. Du må aldrig selv reparere apparatet.
- Foretag ikke modifikationer eller ændringer på apparatet.

1.3 Brug som beregnet

Apparatet er kun beregnet til den brug, der er beskrevet i brugervejledningen med de medfølgende og godkendte komponenter.

Enhver anden brug anses for at være uforenelig med dens tilsigtede brug. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader. I sådanne tilfælde er brugeren/operatøren alene ansvarlig.

Følgende brug er i overensstemmelse med den tilsigtede anvendelse:

- Tilberedning af forskellige typer kaffedrikke såsom kaffe, cappuccino, espresso osv.

Apparatet er ikke beregnet til kontinuerlig drift i industrielle applikationer!

Dette apparat kan bruges i en husstand og lignende steder, såsom:

- i køkkener til medarbejdere i butikker, kontorer eller lignende arbejdsområder;
- landbrugsområder;
- af kunder i hoteller, moteller og andre typiske boligområder;
- i pensionater.

DK

1.4 Ukorrekt brug

Ukorrekt brug kan medføre personskade og ejendom forårsaget af farlig spænding, brand og høje temperaturer. Apparatet må kun bruges til de værker, der beskrives i denne betjeningsvejledning.

2 Generelle oplysninger

2.1 Ansvar og garanti

Apparatet er bygget i overensstemmelse med den aktuelle teknologi og anerkendte tekniske sikkerhedsregler. Ikke desto mindre kan der under brugen være trusler mod brugerens eller andre personers helbred og liv, eller der kan være risiko for beskadigelse af apparatet eller andre ejendomskomponenter. Garanti- og ansvarskrav for personskade/ejendomsskade samt arbejdsfejl er udelukket, hvis de kan henføres til en eller flere af følgende årsager:

- Brug andet end beregnet
- Undladelse af at følge/se bort fra instruktionerne og alle relaterede oplysninger
- Uautoriseret design eller tekniske ændringer af apparatet
- Engagere utilstrækkeligt uddannet og utilstrækkeligt kvalificeret personale

Generelle oplysninger

- Drift med beskadigede eller forkert monterede sikkerheds- og beskyttelsesanordninger
- Utilstrækkelig vedligeholdelse eller rengøring
- Driftsfejl ikke fjernet
- Brug af forbudte medier, rengøringsmidler mv.
- Brug af uautoriserede reservedele
- Driftsfejl eller andet misbrug
- Katastrofer forårsaget af fremmedlegemer eller force majeure
- Ødelæggelse af navneskilt og klistermærker vigtig for drift og sikkerhed

Denne kaffemaskine indeholder komponenter, der er udsat for slid. Nedenstående komponenter i kaffemaskinen kan modstå følgende antal drikkevarer på betingelse af korrekt vedligeholdelse:

- Pumpe, afløbsventil, kværn, tætninger: 10.000 vandudtag
- Bryggeenhed: 10.000 vandudtag

Fejl i disse forbrugskomponenter efter opnåelse af referencemængder udgør ikke en defekt i kaffemaskinen.

2.2 Ophavsret beskyttelse

Denne betjeningsvejledning, tekster, tegninger, billeder og andre elementer, der er indeholdt i den, er beskyttet af ophavsretten. Det er forbudt at gengive indholdet af betjeningsvejledningen i enhver form og på nogen måde (herunder fragmenter) og bruge og / eller overføre dets indhold til tredjepart uden producentens skriftlige samtykke. Overtrædelse af ovenstående resultat medfører pligten til at betale erstatning. Vi forbeholder os retten til at forfølge yderligere krav.

2.3 Overensstemmelseserklæring

Apparatet overholder gældende standarder og EU-retningslinjer. Ovenstående er bekræftet i EF-overensstemmelseserklæringen. Hvis det er nødvendigt, vil vi med glæde sende dig den relevante overensstemmelseserklæring.

3 Transport, emballage og opbevaring

3.1 Leveringskontrol

Ved modtagelse af leveringen skal du straks kontrollere, om apparatet indeholder alle komponenter, og at den ikke er blevet beskadiget under transporten. I tilfælde af synlig transportskader, skal du nægte at modtage apparatet eller acceptere på specielle betingelser. På transportselskabets transportdokumenter / fragtbrev skal du mærke omfanget af skaden og lave en klage. Skjulte skader skal indberettes umiddelbart efter, at de er blevet identificeret, da der kun kan påberåbes fordringer inden for de gældende frister.

I mangel af dele eller tilbehør bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling.

3.2 Emballage

Kast ikke kartonen væk. Det kan være nødvendigt at opbevare apparatet, når den flyttes, eller når apparatet sendes til vores servicecenter i tilfælde af skade.

Apparatets emballage og individuelle komponenter er lavet af genanvendelige materialer. Dette gælder: folier og plastposer, papemballage.

Ved bortskaffelse af emballage skal du overholde reglerne i dit land.

Genbrugsemballager skal genanvendes.

3.3 Opbevaring

Hold emballagen lukket, indtil apparatet er installeret, og følg markeringen vedrørende indstilling og opbevaring. Emballagen bør kun opbevares under følgende forhold:

- i lukkede rum
- skal opbevares i et tørt og støvfrit miljø
- væk fra aggressive midler
- på et sted, der er beskyttet mod sollys
- på et sted, der er beskyttet mod mekaniske stød.

Ved længere opbevaring (mere end tre måneder) skal tilstanden for alle dele og emballagen kontrolleres regelmæssigt. Emballagen skal udskiftes med nye, om nødvendigt.

4 Tekniske data

4.1 Tekniske data

Navn:	Kaffemaskine Easy Slim 200
Artikelnr.:	190095
Materiale:	kunststof
Kaffekværn materiale:	stål
Antal bryggergrupper:	1
Min. bryggemængde i l:	15
Designet til kopper/dag:	15
Indhold af vandbeholder i l:	1,3
Kaffebønnebeholderens kapacitet:	1
Kaffebønnebeholderens kapacitet i g:	200
Mælkebeholderens indhold i ml:	250
Programmer, forprogrammerede, parametre kan ændres:	15
Pumpetryk i bar:	19
Udløb, højdejustering fra - til i mm:	68 - 138
Kaffegrumsbeholder indhold, ca. kopper:	10
Tilslutningseffekt:	1,4 kW 230 V 50 Hz
Mål (bredde x dybde x højde) i mm:	215 x 455 x 345
Vægt i kg:	9,4

Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer!

Version / egenskaber

- Version: automatisk
- Styring: berøringsknapper
- Indstillingsmuligheder:
 - kaffedosering
 - drikkenavne
 - 9 graders maletykkelse
 - mængde mælk
 - vandmængde maks.
- Mælkebeholder:
 - aftagelig
 - mælkebeholderens dele kan vaskes i opvaskemaskine
- Mælkeforsyning:
 - via den tilsluttede mælkebeholder
- Roterende mælkeudløb
- Aftagelig vandbeholder
- Varmt vandfunktion: ja
- Varm mælkefunktion: nej
- Kværn: konisk kværn
- Tryksystem: stempeltryk
- Mælkeskummer: ja
- Rengøringsprogram: ja
- Display:
 - fejlmeddelelser
 - knaplyd
 - programmer
 - status
 - Størrelse: 2,4 tommer
- Kaffegrumsbeholderen kan vaskes i opvaskemaskine
- Mulighed for malet kaffe:
 - til kopper
 - manuelt 5 - 12 g
- 2 koppers funktion: ja
- Koptæller: pr. program og i alt
- Egenskaber:

Tekniske data

- højeffekt varmer: 1 x 1,400 W
- vandbeholder med håndtag
- Inklusiv:
 - 1 mælkebeholder med drejetud
 - 1 spsk malet kaffe

Vigtig anvisning:

- Fra 5° d.H. (ifølge den tyske skala) af vandhårdhed, anbefales det kraftigt at installere et KV1 vandfilter art. nr. 109902.

4.2 Apparatets funktioner

Kaffemaskinen kan tilberede forskellige kaffespecialiteter såsom kaffe, espresso, cappuccino, latte macchiato osv. ved hjælp af kaffebønner (eller malet kaffe) og koldt vand.

4.3 Kompilering af apparatets komponenter



DK

Fig. 1

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Indstillingshjul til maletykkelse | 2. Kaffebønnebeholder med dæksel |
| 3. Vandbeholder | 4. Kaffeegrumsbeholder |
| 5. Drypgitter | 6. Kaffeegrums beholderstøtte / frontdæksel |
| 7. Drypbakke | 8. Kaffeudløb |
| 9. Mælkebeholder | 10. Hus |
| 11. Kontrolpanel | |

Tekniske data

Kontrolpanel

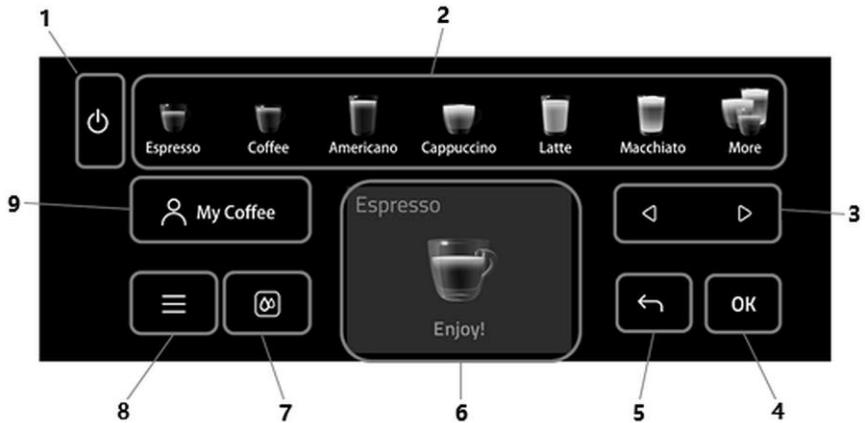


Fig. 2

1. Tænd/Sluk-knap
2. Drikvalg symboler
3. Højre/venstre piletaster
4. OK-knap
5. Tilbage-knap
6. Digitalt display
7. Skulleknap
8. Menuindstillingsknapper
9. Knap til individuelle opskrifter

5 Installation og betjeninga

5.1 Installation

Udpakning / indstilling

- Pak apparatet ud og fjern alle udvendige og indvendige emballageelementer og transportsikringer.



FORSIGTIG!

Fare for forbrændinger!

Børn må ikke får adgang til emballagematerialer som plastposer og polystyrenkomponenter.

- Hvis der er en beskyttende film på apparatet, skal du fjerne den. Beskyttelsesfolien bør fjernes langsomt for ikke, at efterlade eventuelle rester af klæbemidlet. Fjern eventuelle rester af klæbemidlet med et egnet opløsningsmiddel.
- Pas på ikke at skade typeskiltet eller advarselsindikationer på apparatet.
- Placer **aldrig** apparatet i fugtige eller våde omgivelser.
- Installer apparatet, så forbindelserne er let tilgængelige for hurtig afbrydelse, hvis det er nødvendigt.
- Når du vælger et installationssted, skal du overveje følgende punkter:
 - Monteringsfladen skal være jævn, tilstrækkeligt bærende, vandtæt, tør og modstandsdygtig over for høje temperaturer.
 - Sørg for, at udpegede flugtveje er frie.
 - Sørg for en stabil position.
 - Sørg for tilstrækkelig plads til arbejde, vedligeholdelse og rengøring.
 - Efterlad ventilationsåbninger til indblæsnings- og udsugningsluft, hvis nogen.
 - Overhold gældende tekniske og konstruktionsforskrifter.
- Hold tilstrækkelig afstand fra bordets kanter. Apparatet kan tippe og falde.

Installation og betjening

- Sørg for tilstrækkelig afstand fra vægge og andre brændbare eller letantændelige genstande. Denne afstand skal være på mindst 5 cm fra bagsiden og siden og 15 cm fra toppen. Vær opmærksom på de gældende brandbestemmelser på installationsstedet.
- Apparatet kan ikke placeres i kabinettet under drift.

Tilslutning til strømforsyning

- Kontroller, at apparatets tekniske data (se typeskiltet) svarer til dataene i det lokale netværk.
- Tilslut apparatet til en enkelt, jordet og tilstrækkeligt beskyttet stikkontakt. Tilslut ikke apparatet til en stikkontakt med flere stik.
- Tilslut tilslutningsledningen, så ingen kan træde på den eller gå over den.
- Brug ikke apparatet med en ekstern timer eller fjernbetjening.

5.2 Betjening

Vigtige anvisninger

- Fyld vandtanken kun med frisk drikkevand.
- Hæld aldrig varmt/kogende vand, mælk eller andre væsker i vandbeholderen.
- Hæld aldrig opløselig kaffe, kakaopulver eller andre pulverblandinger i kaffebønnebeholderen (malet kaffebeholder). Apparatet kan blive beskadiget.
- Hæld aldrig specialfremstillede kaffebønner i beholderen (f.eks. belagt med kakao eller sukker), da det kan beskadige apparatet.
- Kun ristede kaffebønner må placeres i kaffebønnebeholderen. Ris, sojabønner, chokoladekorn, nødder, sukker, krydderier osv. er forbudt.
- Gem altid kaffebønner på et tørt, skyggefuldt sted. Fugtige kaffebønner kan beskadige kværnen.
- Opbevar ikke kaffebønner i bønnebeholderen, når maskinen ikke vil blive brugt i lang tid. Kaffebønner kan blive fugtige og tilstoppe kværnen.

Forberedelse af apparatet

1. Rengør apparatet og alle aftagelige dele (vandbeholder, mælkebeholder, kaffegrumsbeholder, drypbakke), i henhold til instruktionerne angivet i kapitel 6 "Rengøring" før første brug.



Fig. 3

2. Fjern dækslet fra vandbeholderen.
3. Fyld vandbeholderen med frisk drikkevand til "MAX" markeringen.
4. Installer vandbeholderen i apparatet på højre side. Vær opmærksom på vandbeholderens påfyldningsniveau.



Fig. 4

5. Fyld kaffebønnebeholderen med korrekt ristede kaffebønner.
6. Læg dækslet på kaffebønnebeholderen.

OBS!

Kom aldrig malet kaffe i kaffebønnebeholderen.

Hæld ikke væske i bønnebeholderen.






Fig. 5

7. Placer kaffegrumsbeholderen i drypbakken.
8. Sæt drypgitteret på.
9. Installer de samlede elementer i apparatet.
10. Tilslut apparatet til et enkelt jordet stikkontakt.

Første opstart

1. Tænd for apparatet ved hjælp af Tænd/sluk-kontakt.
Foretag et par indstillinger, når du tænder for din kaffemaskine for første gang.

Sprogvalg

1. Tryk på knapperne  eller , for at vælge det ønskede sprog.
2. Bekræft valget med .

Vandhårdhed




Efter indstilling af sproget spørger det digitale display om vandhårdhed, som skal indtastes af brugeren.

ANVISNING!

Hvis hårdhedsniveauet af det anvendte vand ikke kendes, kan det bestemmes ved hjælp af teststrimler (valgfrt).

1. Du kan også indstille vandets hårdhed ved hjælp af tabellen nedenfor afhængigt af vandkilden:

Hårdhedsgrad	Vandhårdhed
1	1~7dH
2	8~15dH
3	16~23dH
4	24~30dH

2. Brug knapperne  eller  til at vælge det passende vandhårdhedsniveau.
3. Tryk på knappen  for at bekræfte og gå til næste trin.

Automatisk skylning

Kaffemaskinen skylles automatisk. Apparatet er klar til brug igen efter skylningen.

FORSIGTIG!

Under skylleprocessen løber en lille mængde varmt vand ud af kaffeudløbet.

Undgå kontakt med rømmende varmt vand.

Mælkebeholder montage/installation

1. Mælkebeholderen skal være fuldstændig samlet, inden den placeres i apparatet.
2. Følg sekvensen (1 – 8) vist i figuren nedenfor, når du samler.

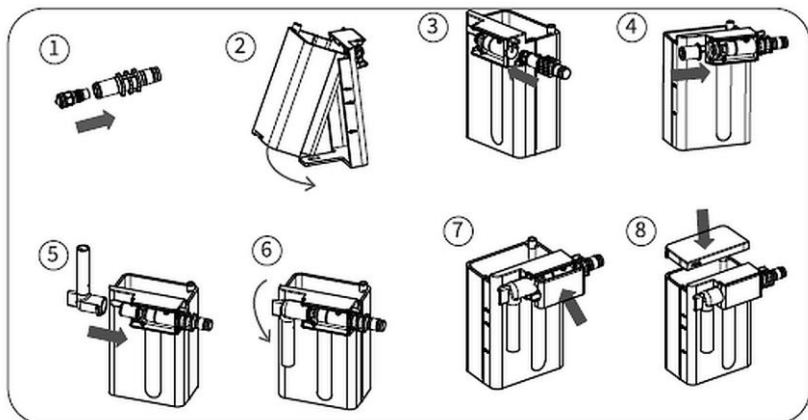


Fig. 6



Fig. 7

3. Åbn mælkebeholderens tilslutningsdæksel.
4. Installer mælkebeholderen på den forreste venstre side af apparatet.
5. Fyld om nødvendigt mælkebeholderen med mælk (op til 250 ml).



Fig. 8

Mælkebeholderens udløb er drejeligt.

Ved tilberedning af drikkevarer tages mælk fra mælkebeholderen og føres i en kop.

Mælk, der er tilbage i mælkebeholderen, kan fjernes fra apparatet. Stilt i køleskabet kan den bruges næste gang.

Når mælkebeholderen er tom, kan den skilles ad og vaskes i opvaskemaskinen.

Forberedelse af drikkevarer

Før du tilbereder en drink, skal du sørge for, at der er nok vand i vandbeholderen, nok kaffebønner i bønnebeholderen og mælk i mælkebeholderen.

Følgende fejlmeddelelser vises muligvis på det digitale display.



Fig. 9

DK

1. Stil en passende kop under kaffeudløbet.
2. Indstil kaffeudløbet afhængigt af den valgte kop.

Kaffeudløbets justeringsområde er 68 - 138 mm.

ANVISNING!

Hvis din drink indeholder en mælkeingrediens, skal du kontrollere, at alle dele af mælkebeholderen er korrekt placeret, og at der er mælk i beholderen.

ADVARSEL! Fare for forbrændinger!

Hvis der ikke er nok mælk i mælkebeholderen, vil der blive pumpet varm damp fra mælkebeholderen.

Undgå kontakt med mælkebeholderen, mens drikken tilberedes.

Installation og betjeninga

Drikkevarevalg / indstilling

1. Hver drink kan tilberedes ved at trykke på den relevante valgknap på kontrolpanelet.
2. Når du har klikket på "More"-ikonet, åbnes et udvidet udvalg af drinks: Flat White / Ristretto / Americano Black / Dobbelt Espresso / Termokrus / Dobbelt kaffe / Varmt vand / Mælkeskum
3. Efter at have valgt en drink og aktiveret dens tilberedning, kan du redigere drinksprofilen (korttidsindstillinger).

Drikkens styrke og volumen kan ændres under tilberedningsprocessen.

Eksempel: Espresso

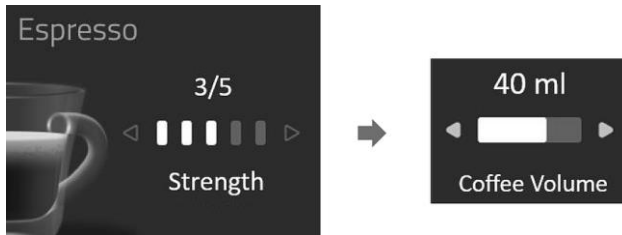








Fig. 10

DK

4. Brug knapperne  og , til at vælge styrken af drikken og indstille mængden.
5. For at gøre kaffen lidt svagere, tryk på knappen  eller tryk på knappen , for en stærkere kaffe.
6. Tryk på knappen , for at reducere mængden og knappen , for at øge mængden.

Tilberedning af drikkevarer med mælk

1. Tryk på et hvilket som helst ikon for mælkedrikke.

Eksempel: Cappuccino



Når du tilbereder drikkevarer med mælk, vises en varmemeddelelse på det digitale display.

2. Vent, indtil opvarmningsprocessen er afsluttet.

Fig. 11

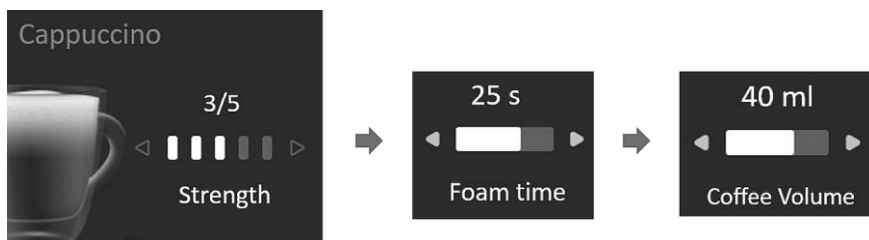


Fig. 12

3. Parametrene kan indstilles/ændres under forberedelsen.
4. Brug knapperne ◀ og ▶, til at vælge styrken af drikken og indstille mængden og tiden for opskumning af mælk.

Indstilling af maletykkelse

1. Tykkelsen af den malet kaffe skal være i overensstemmelse med de valgte kaffebønner.

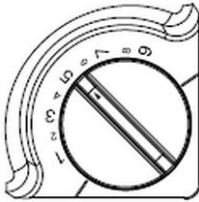
HENVISNING:

Indstilling af maletykkelse er kun mulig for kaffebønner.

2. Fjern dækslet til kaffebønnebeholderen.

Indstillingshjulet for slibefinhed er placeret på venstre side.

Med justeringshjulet kan du indstille den krævede maletykkelse fra "meget fin" (1) til "meget tyk" (9).



3. Hvis kaffen strømmer meget langsomt under fremstillingsprocessen eller ikke strømmer helt, skal du indstille maleniveauet på 4 eller 5.
4. Hvis kaffebønnerne har en mørk farve, anbefaler vi at indstille den tykkeste malingsgrad.
5. Hvis kaffebønnerne har en lys farve, anbefaler vi at indstille den fineste malingsgrad.

Den indstillede maletykkelse ses kun efter 2 eller flere kopper kaffe.

Fig. 13

Tilberedning af drinks med malet kaffefunktion

Kaffemaskinen har en funktion, der giver dig mulighed for at lave kaffe ved hjælp af malet kaffe.





OBS!

For at tilberede kaffe med funktionen malet kaffe skal mængden af malet kaffe være mellem 5 g og 12 g.

Derudover skal kaffen males groft for at undgå at blokere bryggegruppen.

DK



1. Tryk på valgknappen  og brug kanpperne  eller  til at vælge "Brug malet kaffe".
2. Tryk på knappen , for at gå videre til næste trin.

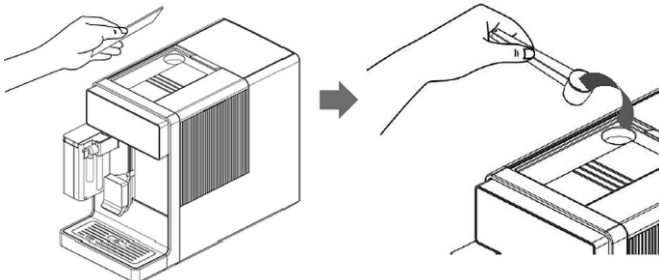

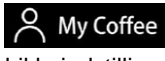


Fig. 14

3. Fjern dækslet fra den malede kaffedispenser.
4. Hæld den ovennævnte mængde malet kaffe i den malede kaffedispenser.
5. Bekræft med knappen .

6. Brug valgknapperne til at vælge den drik, der skal tilberedes.
De næste trin er de samme, som når du tilbereder en drink med kaffebønner.

Tilberedning af drink med "Min kaffe" -funktion.

1. Tryk på knappen , for at skifte til "Min kaffe"-tilstanden for individuelle kaffedrikkeindstillinger.

Denne tilstand har 4 ledige pladser til at gemme 4 opskrifter på dine yndlingsdrinks.



Fig. 15

2. Efter valg af opbevaringssted (f.eks. "Min kaffe 1"), skal du vælge den ønskede drik på kontrolpanelet.
3. Under tilberedningen skal du justere den valgte drik (mængde, kaffestyrke, skumningstid, mælkeindhold).

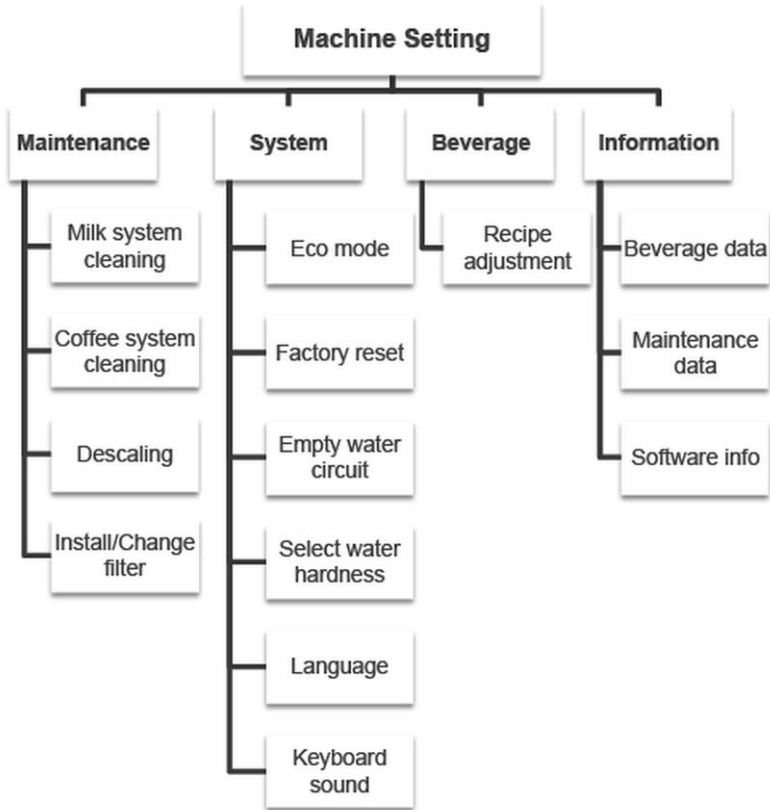
Når drikken er klar, gemmes dens indstillinger på den valgte "Min kaffe 1" placering.

4. Indtast om nødvendigt indstillinger for yderligere drikke i "Min kaffe"-tilstanden ved at følge instruktionerne ovenfor.
5. Næste gang du vælger en tidligere gemt drik (i den samme "Min kaffe"-tilstand), vil drikken blive tilberedt i henhold til den sidst gemte opskrift.

Uanset de indstillinger, der er foretaget ved tilberedning af drikkevarer fra profilen "Min kaffe", gendannes efter tilberedningen automatisk den oprindelige drikkevareindstilling (opskriften på drikken, der er programmeret i menuen "Drikkevarer").





5.3 Indstillinger

Oversigt over programindstillingsmenuen



DK

Fig. 16

1. Tryk på knappen , for at gå til menuen med programindstillinger.
2. Brug knapperne  eller  til at vælge Program.
3. Bekræft, ved at trykke på **OK**.
4. Tryk på knappen , for at vende tilbage til hovedmenuen eller afbryde indstillingen.

Vedligeholdelsesmenu

Rengøring af mælkesystemet

Hvis mælkefunktionen bruges til at tilberede drikkevarer med mælk, skal mælkesystemet kontrolleres og rengøres dagligt for at sikre korrekt drift. Denne proces er nødvendig for at rense mælkesystemet for mælkefedt.

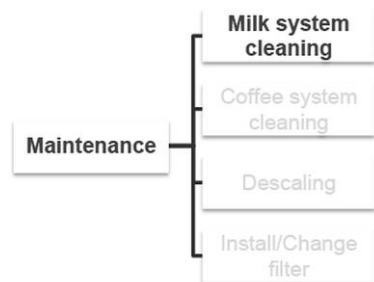
Rengøringstiden er ca. 3 minutter.

Skyllingen foregår ved en temperatur på 58 °C.

Skyllingen kræver cirka 430 ml vand.

Følg producentens anvisninger på afkalkningsmidlets emballage.

1. Tag mælkebeholderen ud af apparatet.
2. Tøm mælkebeholderen og skyl den.
3. Forbered rengøringsopløsningen på forhånd.
4. Fyld mælkebeholderen med den forberedte opløsning.
5. Fastgør mælkebeholderen til apparatet.



6. I vedligeholdelsesmenuen vælges funktionen "Rengør mælkesystemet".

7. Tryk på **OK**, for at starte rengøringsprocessen for mælkesystemet.

Systemet varmer op.

Vedligeholdelsesprogrammets statusbjælke lyser.

Fig. 17

8. Ved afslutningen af rengøringstrin 1 skal du fjerne mælkebeholderen med rengøringsopløsningen og skylle den grundigt.
 9. Fyld beholderen med rent, frisk vand.
 10. Udskift mælkebeholderen i apparatet for at fortsætte rengøringen af mælkesystemet.
 11. Rengøringen af mælkesystemet er færdig, når "Klar" vises.
- Kaffemaskinen skifter automatisk til drikkevaretilberedning.

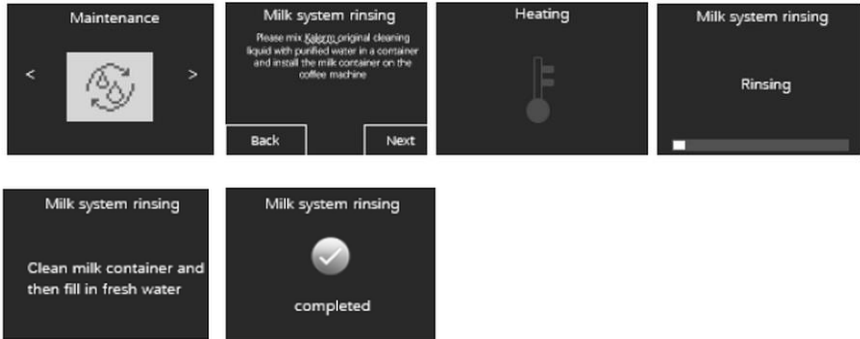


Fig. 18

12. Rengør mælkebeholderen i henhold til instruktionerne i afsnittet "**Daglig rengøring**".

Rengøring af kaffesystemet

Når kaffemaskinen er i drift, ophobes olieholdige stoffer fra kaffen på bryggeren og inde i kafferørene.

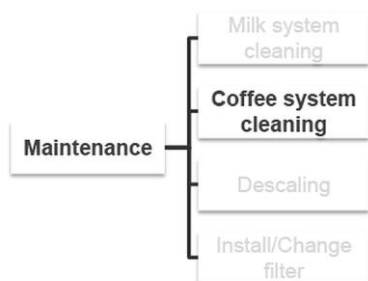
Derfor bliver brugeren over tid instrueret i at rense kaffesystemet. Når denne meddelelse vises, anbefaler vi rengøring af kaffesystemet så hurtigt som muligt.

Bryggeren skal rengøres for hver 230 kopper.

Kaffesystemet skal rengøres med et egnet rengøringsmiddel til kaffesystemet. Følg producentens anvisninger på afkalkningsmidlets emballage.

Rengøringstiden er ca. 20 minutter.

Rengøringen kræver cirka 550 ml vand.



13. I vedligeholdelsesmenuen vælges funktionen "Rengøring af kaffesystemet".

14. Tryk på **OK**, for at starte rengøringsprocessen for kaffesystemet. Instruktioner til yderligere handling vises på det digitale display.

Fig. 19

1. Tøm drypbakken og grumsbeholderen i henhold til meddelelserne på det digitale display.
2. Placer drypbakken og kaffegrumsbeholderen igen i apparatet.
3. Når meddelelsen vises på det digitale display, skal du placere rensetabletten i rummet til malet kaffe.
4. Tryk på **OK**, for at starte rengøringsprocessen for kaffesystemet.
5. Følg instruktionerne på det digitale display under rengøringsprocessen.
6. Rengøringen af mælkesystemet er færdig, når "**Klar**" vises.

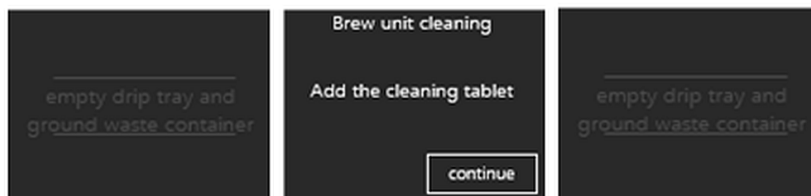


Fig. 20

Afkalkning

Som følge af den daglige brug af apparatet, dannes kalk inde i apparatets komponenter afhængigt af den lokale grad af vandhårdhed. For at holde maskinen i den bedste stand og være sikker på, at enhver brygningsproces giver de bedste resultater, skal maskinen regelmæssigt afkalkes.

Afkalkningsplanen afhænger af vandets hårdhedsindstilling.

Hele afkalkningsprocessen tager ca. 30 minutter.

Afkalkningen kræver 900 ml rengøringsopløsning.

Vandtemperaturen under afkalkning er 40°C.

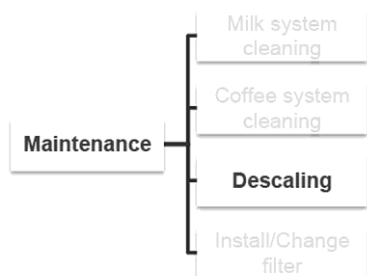
FORSIGTIG!

Afkalkningsmidler indeholder syrer, der kan forårsage irritation ved kontakt med hud eller øjne.

Hvis afkalkningsmidlet ved et uheld kommer i kontakt med øjnene eller huden, skal det straks vaskes med rent vand.

Derfor er det vigtigt at følge advarslerne og instruktionerne på producentens emballage.

1. Til rengøring og afkalkning må der kun anvendes passende rengørings- og afkalkningsmidler til kaffemaskiner.
2. Afkalkningsprocessen skal altid udføres fuldstændigt, afbrydelse kan medføre skade på apparatet.
3. Afkalkningsmidlet opløses i varmt vand før rengøringen.
4. Tøm vandbeholderen.
5. Fjern først filteret, hvis det er installeret.
6. Fyld vandbeholderen med frisk drikkevand.
7. Rengøringen vil være mere effektiv, hvis du venter til rengøringsmidlet er helt opløst.
8. Tøm drypbakken og grumsbeholderen og sæt dem tilbage i apparatet.
9. Geninstaller vandtanken med afkalkningsopløsningen i apparatet.



10. I vedligeholdelsesmenuen vælges programmet "Afkalkning".

11. Tryk på **OK**, for at starte afkalkningsprocessen.

Fig. 21

Instruktioner til yderligere handling vises på det digitale display.

Status for afkalkningsprocessen vises også.

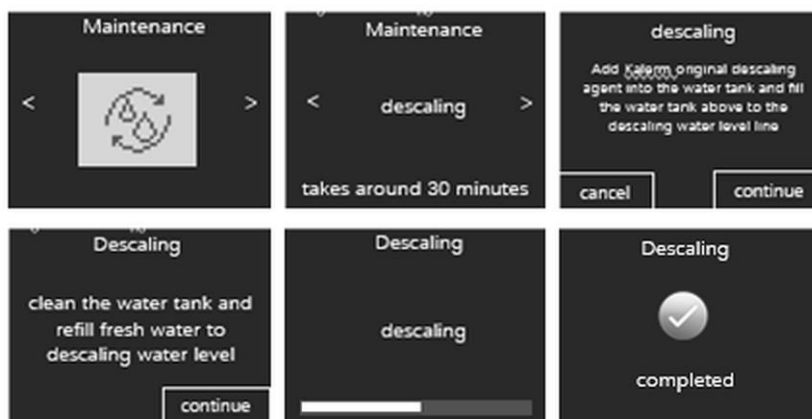


Fig. 22

12. Følg derefter instruktionerne på det digitale display.

Rengøringen af afkalkningsprocessen er færdig, når "**Klar**" vises.

13. Efter afkalkningsprocessen skal du rengøre vandbeholderen, drypbakken og kaffegrumsbeholderen grundigt i henhold til instruktionerne angivet i afsnittet "**Daglig rengøring**".

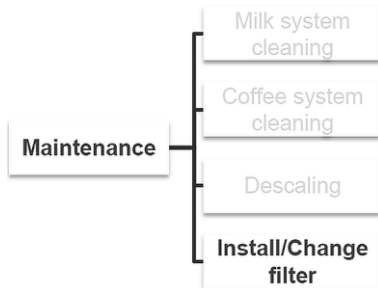
Installation og betjeninga

Installation af filteret (valgfrit)

Vandfilteret renser effektivt vand og reducerer vandets hårdhed.

Vi anbefaler KV-150 vandfilter, varenr.: 190902

1. Fyld vandbeholderen med frisk drikkevand.



2. I vedligeholdelsesmenuen vælges funktionen "Installation / udskiftning af filteret".

3. Tryk på **OK**, for at starte filterinstallationen.

4. Sæt vandfilteret i vandbeholderen.
Instruktioner til yderligere handling vises på det digitale display.

Fig. 23

Filterskylningsstatusen vises også. Denne proces bør ikke afbrydes.

Filterskyllingen afsluttes automatisk.

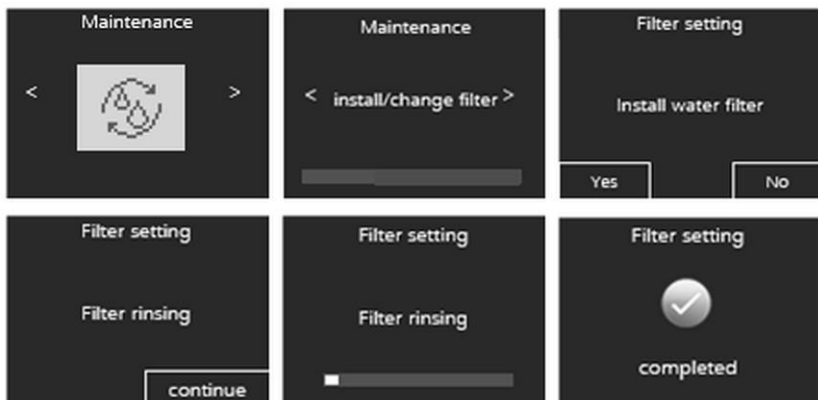


Fig. 24

5. Følg derefter instruktionerne på det digitale display.

Installationen er færdig, når det digitale display viser "Klar".

Filterudskiftning

ANVISNING!

Efter 2 måneders brug mister vandfilteret sine egenskaber og skal udskiftes.



Apparatet viser ingen meddelelse, når filteret skal udskiftes.

1. I vedligeholdelsesmenuen vælges funktionen "Installation / udskiftning af filteret".
2. Tryk på **OK**, for at starte filterudskiftningen.
3. Bekræft **OK** med knappen meddelelsen "Udskift filter?" på det digitale display for at fortsætte med at udskifte filteret.
4. Når du bliver bedt om det, skal du fjerne det brugte vandfilter fra vandbeholderen.
5. Tryk på **OK**, for at starte filterudskiftningen.
6. Placer et nyt vandfilter i vandbeholderen, når du bliver bedt om det.
7. Tryk på **OK**, for at begynde at skylle filteret.

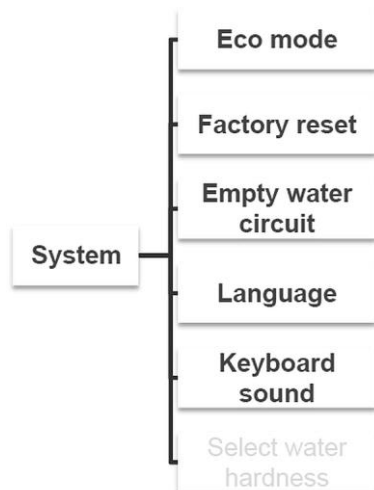
Filteret skylles. En lille mængde vand vil strømme ind i drypbakken. Filterskyllingen afsluttes automatisk.

DK

Slukning af filteret

1. I vedligeholdelsesmenuen vælges funktionen "Installation / udskiftning af filteret".
 2. Tryk på **OK**, for at gå ind i indstillingen.
 3. Med beskeden "Udskift filteret?" på det digitale display skal du trykke på , for at deaktivere vandfilteret.
 4. Tryk på knappen "Tilbage/Annuller" for at slukke for filteret.
 5. Med beskeden „Sluk filteret?“ tryk på **OK**, for at bekræfte dit valg.
 6. Tryk to gange for at forlade programmeringsmenuen .
- "KLAR" vises på det digitale display.

Systemmenu



1. Tryk på knappen , for at gå til menuen med programindstillinger.
2. Brug knapperne eller til at vælge Systemmenu
3. Tryk på for at indtaste/bekræfte .
4. Tryk på knappen , for at vende tilbage til hovedmenuen eller afbryde indstillingen.

Fig. 25

DK



Automatisk slukning

1. Du bør programmere det tidspunkt, hvor apparatet skal slukke automatisk.
 2. Kaffemaskinen kan indstilles til at slukke automatisk med intervaller på 15 minutter, 30 minutter og 1 til 8 timer.
I intervallet 1 - 8 timer kan denne tid indstilles i intervaller på 1 time ved hjælp af knapperne eller .
 3. Tryk på for at indtaste/bekræfte .
- Som standard er apparatet indstillet til at slukke automatisk efter 30 minutter.

ECO-tilstand (energibesparende tilstand)

I dette program kan du vælge, om opvarmningen skal fortsætte, efter at drikken er tilberedt:

- når energisparetilstanden er indstillet til "ECO ON", skal kaffemaskinen bruge ca. 30 sekunder til at opvarme systemet, før drikken tilberedes.
- med indstillingen "ECO OFF" tilbereder kaffemaskinen den valgte drik uden forudgående opvarmning.

1. Brug knapperne  eller  til at vælge den ønskede indstilling ("ECO ON" eller "ECO OFF").
2. Tryk på **OK** for at bekræfte dit valg.

Som standard er apparatet indstillet til "ECO OFF" (ingen energibesparende tilstand).

Gendan fabriksindstillinger

Du kan gendanne fabriksindstillinger, ved at bruge denne funktion. Tidligere indtastede menu- og drikkeindstillinger slettes.

Informationsindstillinger (antal tilberedte drikkevarer og antal udførte vedligeholdelsesprogrammer) nulstilles ikke.

1. Tryk på **OK**, for at bekræfte fabriksnulstilling.

Følgende meddelelse vises på det digitale display: "**Beskyttet**".

Apparatet slukker automatisk.

Næste gang du tænder for apparatet, skal du foretage følgende indstillinger igen, ligesom da du tændte det for første gang:

- sprog;
- hårdhedsgraden af det anvendte vand;
- installation af et vandfilter (ja eller nej).

Tømning af vandkredsløbet

Vandkredsløbet skal tømmes, hvis apparatet skal transporteres eller ikke skal bruges i længere tid.

1. Før transport skal du sikre dig, at vandbeholderen og drypbakken er tomme for vand og kaffegrums.

ADVARSEL! Risiko for forbrændiger!

Ved tømning af kaffemaskinen slipper varm damp ud af kaffeudløbet.

Undgå kontakt med kaffeudløbet.

2. Gør følgende for at tømme vandkredsløbet:
3. I systemmenuen vælges indstillingen "Tømning af vandkredsløb".
4. Tryk på **OK**, for at starte processen med at tømme vandsystemet.
5. Fjern vandbeholderen og rengør den grundigt.
6. Tryk på **OK**, for at starte processen med at tømme vandsystemet.




Installation og betjeninga

Vandsystemet er i gang med at tørre, og statuslinjen på det digitale display viser processens forløb.




Apparatet slukker, når vandsystemet er blevet tømt.

7. Træk drypbakken ud sammen med kaffegrumsbeholderen.
 8. Rengør dem i henhold til instruktionerne i afsnittet "Daglig rengøring".
 9. Tør grundigt de vaskede elementer.
 10. Placer drypbakken og kaffegrumsbeholderen tilbage i apparatet.
- Apparatet kan nu transporteres eller opbevares.




Sprog

1. Vælg "Sprog" i systemmenuen.
2. Brug knapperne  eller  til at vælge det ønskede sprog.
3. Tryk på , for at bekræfte indstillingen.

Knaplyd

1. Vælg "Knaplyd" i systemmenuen.
2. Brug knapperne  eller  til at vælge, om knaplyden skal slås til eller fra.
3. Tryk på , for at bekræfte den valgte indstilling.

Vandhårdhed

1. Vælg indstillingen "Vandhårdhed" i systemmenuen.
2. Brug knapperne  eller  til at vælge det passende Vandhårdhedsniveau.
3. Følg anvisningerne angivet i kapitlet "**Første opstart**".
4. Tryk på , for at bekræfte det valgte hårdhedsniveau.

Drikkevaremenu

I menuen "Drikindstillinger" skal du bruge knapperne ◀ eller ▶ til at ændre/justere drikkevareopskriften (styrke, mængde kaffe, mængde vand, skummetid, ventetid, kaffetemperatur).

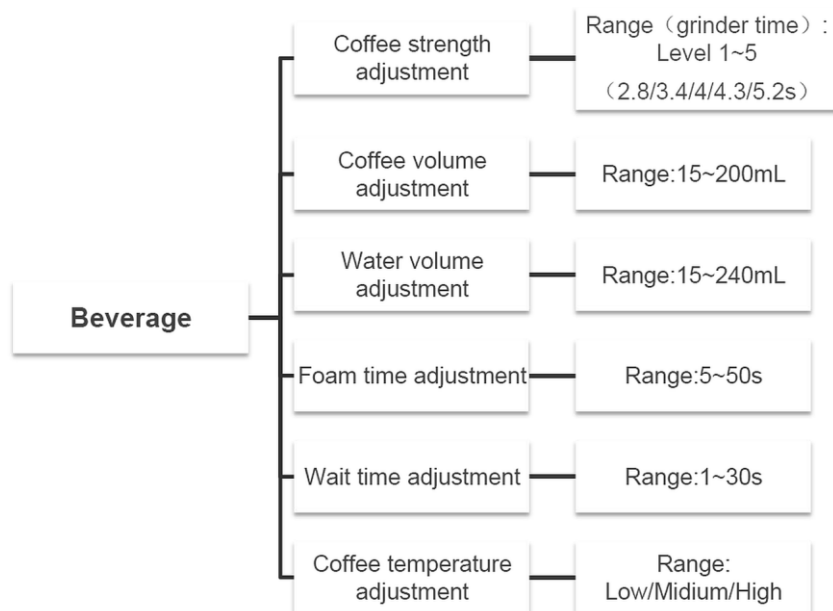




Fig. 26

1. Tryk på knappen , for at gå ind i indstillingsgrænsefladen.
2. Brug knapperne ◀ eller ▶ til at vælge "Drikke-menu".
3. Tryk på for at indtaste/bekræfte **OK**.
4. Vælg de ønskede muligheder for drinksopskriften.
5. Tryk på **OK** for at indtaste/bekræfte.
6. Tryk på knappen , for at vende tilbage til hovedmenuen eller afbryde indstillingen.

Installation og betjeninga

Tabellen nedenfor viser mulighederne for drikkeindstillingerne.

Drikke	Opskrifter	Temperaturinds tilling	Kaffestyrke
Ristretto	Kaffemængde 15 - 200 ml	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Espresso	Kaffemængde 15 - 200 ml	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Kaffe	Kaffemængde 15 - 200 ml	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Lungo	Kaffemængde 15 - 200 ml	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Dobbelt espresso	Kaffemængde 15 - 200 ml	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Dobbelt kaffe	Kaffemængde 15 - 200 ml	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Americano	Kaffemængde 15 - 200 ml Mængde varmt vand 15 - 240 ml	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Americano Black	Kaffemængde 15 - 200 ml Mængde varmt vand 15 - 240 ml	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Latte	Mælkeskumningstid 5 – 50 sek. Kaffemængde 15 - 200 ml	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Cappuccino	Mælkeskumningstid 5 – 50 sek. Kaffemængde 15 - 200 ml	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Flat white	Mælkeskumningstid 5 – 50 sek. Kaffemængde 15 - 200 ml	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer

DK

Drikke	Opskrifter	Temperaturinds tilling	Kaffestyrke
Macchiato	Mælkeskumningstid 5 – 50 sek. Kaffemængde 15 - 200 ml Ventetid 30 sek.	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Et krus til vejen	2 bryggeprocesser Kaffemængde 15 - 200 ml pr. brygningsproces	Lav/Medium/Høj	Mulighed for at indstille 5 niveauer
Varmt vand	Mængde varmt vand 15 - 240 ml	Lav/Medium/Høj	-
Skum	Mælkeskumningstid 5 – 50 sek.	-	-

Informationsmenu

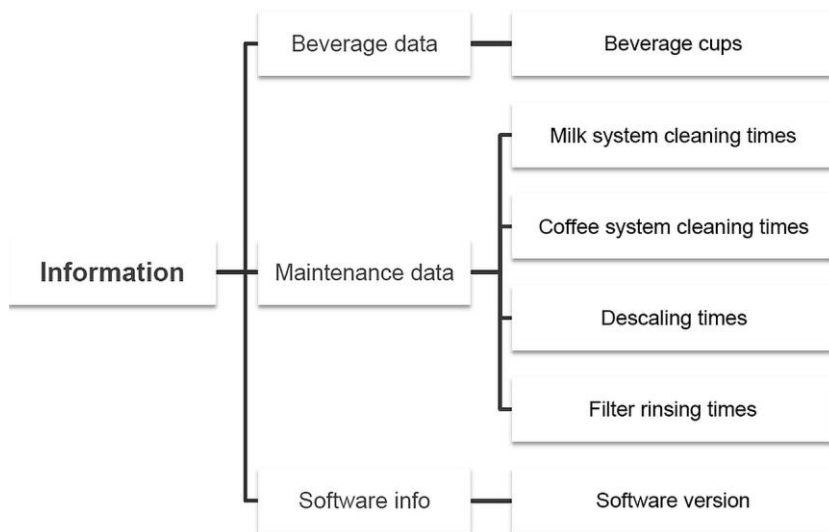


Fig. 27

DK

1. Tryk på knappen , for at gå til menuen med programindstillinger.
2. Brug knapperne eller til at vælge Informationsmenu.

Du kan se følgende oplysninger om

- mængden af tilberedte drikkevarer
- udførte renseprocesser for mælkesystemet
- udførte renseprocesser for kaffesystemet
- udførte afkalkningsprocesser
- skylning af vandfilteret
- softwareversion

6 Rengøring og vedligeholdelse

Operatøren skal sikre, at apparatet og dens sikkerhedsfunktioner holdes i god stand. Kontrol- og sikkerhedssystemer bør kontrolleres for deres effektivitet.

Vedligeholdelses-, rengørings- og reparationsarbejde må kun udføres af behørigt uddannet og specialiseret personale.

Hvis det er nødvendigt at afmontere sikkerhedsanordninger til vedligeholdelse, rengøring og reparationsformål, skal de geninstalleres umiddelbart efter arbejdets afslutning og deres funktion kontrolleres.

Alt vedligeholdelses- og rengøringsarbejde skal udføres i overensstemmelse med driftsvejledningen med de angivne intervaller.

6.1 Sikkerhedsanvisninger ved rengøring

- Apparatet skal afbrydes fra strømforsyningen inden rengøring.
- Lad apparatet afkøle helt.
- Sørg for, at der ikke kommer vand ind i apparatet. Sænk ikke apparatet under rengøring i vandet eller andre væsker. Brug ikke vandstråle under tryk for at rengøre apparatet.
- Brug ikke skarpe eller metalgenstande (kniv, gaffel osv.) til at rengøre apparatet. Skarpe genstande kan beskadige enheden og føre til elektrisk stød, når det kommer i kontakt med ledende komponenter.
- Brug ikke slibemidler, der indeholder opløsningsmidler eller kaustiske rengøringsmidler. Disse kan beskadige overfladen.

6.2 Rengøring

Daglig rengøring

For at sikre den høje kvalitet af dine kaffedrikke og bevare din enheds funktionalitet skal du udføre følgende aktiviteter hver dag:

- tømning og rengøring af kaffegrumsbeholderen;
- tømning og rengøring af drypbakken;
- rengøring af drypgitteret;
- rengøring af vandbeholderen;
- skylning af kaffeudløbet;
- rengøring af mælkebeholderen og dens komponenter;
- rengøring af kontrolpanelet.

Rengøring af kaffeudløbet

OBS!

Mælkebeholderen skal fjernes fra apparatet.

1. Tryk på  , for at begynde at skylle kaffeudløbet.

Systemet opvarmes og skylles.

FORSIGTIG!

Der strømmer varmt vand fra kaffeudløbet under skylningen.

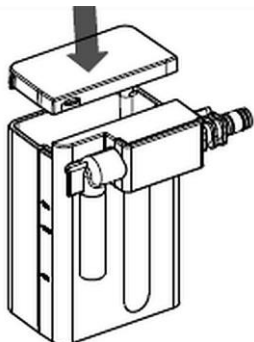
Vær meget forsigtig og undgå kontakt med kaffetuden for at undgå forbrændinger.

Rengøring af mælkesystemet

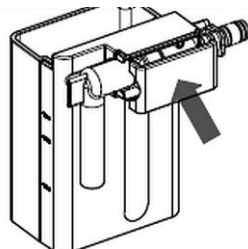
Efter indsættelse af mælkebeholderen og tilberedning af en drink på bunden, skylles mælkesystemet.

Rengøring af mælkebeholderen / manuel adskillelse

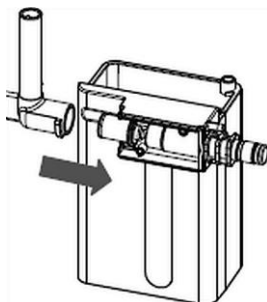
1. Skil forsigtigt mælkebeholderen fra kaffemaskinen og adskil den som vist på billederne nedenfor.



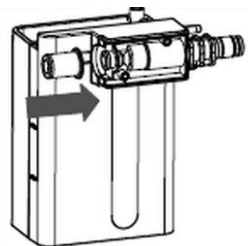
2. Fjern beskyttelsesdækslet fra mælkebeholderen



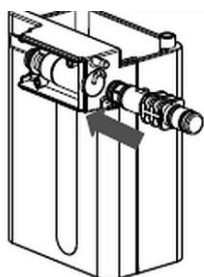
3. Træk mælkesystemets indre dæksel mod dig for at fjerne det.



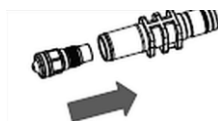
4. Vend mælketuden opad og tag den ud.



5. Fjern gummipakningen.



6. Fjern mælkebeholderens stik fra mælkebeholderen.



7. Skru dysen af mælkebeholderens stik.

8. Rengør alle fjernede dele af apparatet under varmt, rindende vand med et mildt rengøringsmiddel.

Rengøring og vedligeholdelse

9. Skyl med rent vand og tør grundigt.
10. Saml mælkebeholderen igen. Oplysningerne i figur 6 skal tages i betragtning.
11. Geninstaller om nødvendigt mælkebeholderen i apparatet.

Yderligere rengøringstrin

1. Træk drypbakken med grumsbeholderen og drypgitteret ud.
2. Rengør drypbakken og kaffegrumsbeholderen.
3. Rengør drypbakken, kaffegrumsbeholderen, støtten og drypgitteret under varmt rindende vand med et mildt rengøringsmiddel med en svamp eller en blød klud.
4. Skyl de rengjorte elementer i rent vand.
5. Alle vaskede dele skal tørres grundigt.
6. Rengør vandbeholderen grundigt med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel.
7. Skyl med rent vand og tør vandtanken med en fnugfri klud.
8. Genmonter alle demonterede elementer på apparatet.
9. Tør huset og kontrolpanelet af med en blød, fugtig klud.
10. Alle vaskede overflader skal tørres grundigt.
11. Tør kun netledningen og stikket af med en let fugtig klud.

7 Mulige driftsfejl

Nedenstående tabel beskriver mulige årsager og metoder til at fjerne drifts-
betjeningsfejl, der kan opstå under driften af apparatet. Arbejdet må kun udføres af
kvalificeret teknisk personale.

Hvis de opståede driftsfejl ikke kan rettes, bedes du kontakte kundeservice. Angiv
artikelnummer, modelnavn og serienummer. Disse data findes på apparatets
typeskilt.

Fejl	Årsag	Fjernelse
Når du tilbereder opskummet mælk, sprøjter mælken ud af mælkebeholderen	Mælken lækker	Fyld mælkebeholderen med mælk
	Mælkesystemet er tilstoppet	Udfør rengøring af mælkesystemet
	Blandebeholderen er ikke monteret korrekt	Placer mælkebeholderen korrekt
Lav kaffetemperatur	Temperaturen er indstillet for lav	Øg temperaturen i drikkeindstillingerne
	Tilstopning af apparatets inderside på grund af kalkaflejringer	Udfør afkalkningsprocessen

Fejl	Årsag	Fjernelse
Kaffegrumsbeholderen kan ikke fjernes sammen med drypbakken; Træk drypbakken og kaffegrumsbeholdere n ud, tøm dem og sæt dem tilbage i apparatet.	Bryggegruppen inde i apparatet forstyrrer grumsbeholderen	Fjern først grumsbeholderen med hånden, og sæt derefter kun drypbakken tilbage i apparatet, indtil kaffen er klar igen Træk drypbakken ud, og anbring derefter drypbakken sammen med kaffegrumsbeholderen i apparatet
Kaffe udskænkes ikke eller flyder langsomt	Den malede kaffe er for fin	Øg malingstykkelsen
	Blokering i kaffesystemet	Udfør rengøring af kaffesystemet
	Kaffeudløbet er blokeret	Rengør kaffeudløbet
	Tilstopning af apparatets inderside på grund af kalkaflejringer	Udfør afkalkningsprocessen
Meddelelsen "Tomt system" på digitalt display	Der strømmer ikke vand i apparatet	Rør apparatet OK , systemet pumper vand automatisk
Meddelelsen "Brygningsfejl" vises	Dette sker, når du tilbereder drikkevarer med funktionen malet kaffe: Systemet genkender mere end 12 g malet kaffe	Rør OK , og tilføj mindre malet kaffe til den næste kop
	Fejl i apparatets interne komponenter	Du kan slukke apparatet ved at OK røre det. Hvis fejlen stadig fortsætter efter genstart, kontakt venligst servicecenteret.

Fejl	Årsag	Fjernelse
Meddelelsen "NTC-fejl"	Beskadigede interne komponenter	Du kan slukke apparatet ved at OK røre det. Hvis fejlen stadig fortsætter efter genstart, kontakt venligst servicecenteret.
Meddelelsen "Flervejs ventilfej".		
Meddelelsen "Termoblok fejl"		
Meddelelsen "Pumpe eller flowmåler fejl"		
Meddelelsen "Malingsfej"		
Meddelelsen "Høj temperatur i termoblok eller lav temperatur i termoblok".		

DK
Meddelelser på det digitale display

meddelelser	Mulige årsager og løsninger
Fyld vandbeholderen	Vandbeholderen er tom. Drikkefunktionen er ikke tilgængelig. Fyld vandbeholderen med frisk drikkevand.
Fyld kaffebønnerne	Kaffebønnebeholderen er tom. Drikkefunktionen er ikke tilgængelig. Fyld kaffebønnebeholderen med de passende kaffebønner.
Tøm kaffegrumsbeholderen	Kaffegrumsbeholderen er fuld. Drikkefunktionen er ikke tilgængelig. Tøm kaffegrumsbeholderen og sæt den tilbage i apparatet.
Monter drypbakken og kaffegrumsbeholderen.	Drikkefunktionen er ikke tilgængelig. Monter drypbakken og kaffegrumsbeholderen.
Installer mælkebeholderen	Geninstaller mælkebeholderen og fortsæt med at tilberede drikkevarer
Tøm drypbakken	Denne meddelelse vises under afkalkningsprocessen. Tøm drypbakken og geninstaller den i apparatet.

Mulige driftsfejl

Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen.	Denne meddelelse vises, når kaffesystemet renses. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen.
Skyl mælkebeholderen	Rør knappen  , for at skylle mælkebeholderen
Skyl mælkebeholderen	Denne meddelelse vises under rengøring af mælkesystemet. Vask mælkebeholderen grundigt med rengøringsopløsning og fyld med rent vand. Geninstaller mælkebeholderen i apparatet. Fortsæt rengøring af mælkesystemet.
Skyl bryggeren	Rør knappen  , for at starte skylning.
Rengør bryggeren	Det er nødvendigt at rense bryggeren. Rør knappen OK , for at begynde at rense bryggeren for olieholdige stoffer.
Afkalkning påkrævet	Udfør afkalkningsprocessen. Tryk på OK , for at starte afkalkningsprocessen.
Udskift vandfilteret	Installer et nyt vandfilter i vandbeholderen. Rør knappen OK , for at aktivere vandfilteret.
Tip til rengøring af kaffesystemet.	Rengør kaffesystemet. Rør knappen OK , for at rense kaffesystemet.
Tip til rengøring af mælkesystemet.	Rengør mælkesystemet. Rør knappen OK , for at rense mælkesystemet.
Skylning	Denne meddelelse vises, når kaffemaskinen er slukket, og skylprocessen starter automatisk.

8 Bortskaffelse

Elektrisk udstyr



Elektrisk udstyr er markeret med dette symbol. Elektrisk udstyr skal bortskaffes og genanvendes på en forsvarlig og miljøvenlig måde. Brug ikke elektriske apparater i husholdningsaffald. Afbryd enheden fra strømforsyningen, og fjern forbindelseskablet fra apparatet.

Elektriske apparater skal tages til udpegede indsamlingssteder.